

2016.9.14

国内统一刊号:CN33-0019  
邮发代号:31-25  
订阅热线:0571-85213260  
数字报网址:<http://zjfzb.zjol.com.cn>  
邮箱:zjfzb@vip.sina.com  
新闻热线:0571-87054420  
13857101115

# 浙江法制报

平安浙江网:[www.pazjw.gov.cn](http://www.pazjw.gov.cn) 浙江法治在线:[www.zjfzol.com.cn](http://www.zjfzol.com.cn)

星期三 | 农历丙申年八月十四  
第5086期  
今日12版



2版

Z 新闻

## 拆猪栏的补贴款有农户领了双份

检察建议发出后,多发的28万元追回来了

6版

Z 世相

案发地在罗马尼亚,被害人在美国

## 最后,浦江警方破了案

# 维和警察从利比里亚寄回中秋家书 今夜相思已泛滥 一家不圆万家圆



本报记者 陈佳妮 王志浩 通讯员 李金良 李小飞

中秋临近,杭州天气转凉秋意渐浓,而在与中国相隔8个小时区的利比里亚,日头依旧毒辣。此时,由浙江省公安边防总队单独组建的中国第四支驻利比里亚维和警察防暴队的队员们,已经离开祖国、离开家乡,足有半年了。

9月11日,大西洋的海风轻轻吹散了云雾,也吹动着中国维和警察防暴队营区内的五星红旗。营区里,队员们端出了面粉、鸡蛋、豆沙,动手做起了月饼。当天晚上,营区里还办起了文艺晚会,队员们各显身手,为平日里紧张忙碌的营区生活,增添了不少节日气氛。

每逢佳节倍思亲,对亲人的想念始终萦绕心头,队员们纷纷写下中秋家书,向亲人们一诉衷肠。在他们笔下,有对亲人的无限挂念,更有对祖国的无限忠诚和对和平的无限向往。



中庭地白树栖鸭,冷露无声湿桂花。今夜明人尽望,不知秋思落谁家。儿子,马上就要中秋节了,在这个特殊的日子里,爸爸又想你了,你在一万三千公里外的故乡,那里的月亮很圆,你的笑脸很甜,今夜相思泛滥,今夜,一家不圆万家圆。

老婆,不用再担心我吃不上新鲜蔬菜啦!9月初,在大家的共同努力下,2座可以称得上“超级工程”的蔬菜大棚竣工了,再也不怕暴雨摧毁菜苗了,新栽种的小菜苗绿油油的,长势喜人,过不了多久就可以吃上新鲜蔬菜啦!建造这个大棚的过程可谓是艰辛又艰辛啊,自己设计结构、自己焊接钢管,还有拉尼龙绳、裁塑料布,都要自己摸索着完成,就不说泼洒那好几卡车的猪粪了,为了在中秋节吃上绿色蔬

菜,我们真是使出了洪荒之力,够拼的了!

——中国第四支驻利比里亚维和警察防暴队二分队六小队战斗队员鲁华

爸妈,再过几天就是中秋节了,我在这里一切都好。每次出勤看到当地的孩子,我倍加珍惜当下的幸福生活。你们要保重身体,我会照顾好自己的,不用担心。

——二分队五小队战斗队员陈琳

这里的经历让我刻骨铭心,白天的烈日很熬人、寂静的夜晚很磨人,执勤虽苦但是也乐趣颇多,大锅煮的泡面也是滋味多多,总统的接见更是让我喜出望外!等回国了,可以向战友们炫耀“我给总统敬过军礼”,嘿,带劲!

——三分队九小队战斗队员刘日

维和半年,已有太多回忆和感触,明白了维和的真正含义,知道了战友情的深刻,更了解了身在国内一人挑起家庭重担的另一半是多么不容易!辛苦你了!

——三分队七小队指导员高荣坤

爸妈,这儿的孩子特别怕生,他们刚开始只是远远看着我们,哪怕我们靠近一步,他们都会哭着喊妈妈。我知道,他们渴望和平,渴望一个没有战乱的家园。

——一分队一小队战斗队员徐忠涛

更多维和警察的中秋故事,请见今日7版

## 浙江法院智能语音识别系统全面上线 新来的“书记员”不仅打字快,还善于学习



本报记者 余春红 高敏 通讯员 王华卫

本报讯 昨天上午,浙江省高级法院2号法庭开庭审理被告人赵某涉嫌故意杀人上诉案,“被告人赵某携带家中另一把

### 休刊启事

广大读者朋友,中秋节期间,本报休刊一期,即:9月15日(星期四)休刊,9月16日(星期五)的《浙江法制报》调整到9月18日(星期日)出版,敬请关注。

本报编辑中心

尖刀再次赶至东新公园内,觅得正在打牌的被害人黄某后即持刀猛刺致其倒地不起……”法庭里,法官和其他诉讼参与人说的每一句话,都通过一块电子屏幕同步记录下来,并自动转化为文字,迟延不超过500毫秒,还不时进行自动纠错。

这就是浙江法院智能语音识别系统,记者通过现场观摩、远程旁听,见证了这一庭审记录的革命性变化。目前,这一智能语音识别系统已在全省105家法院推广应用。

在过去的传统庭审中,需要书记员全程记录。为了方便记录,诉讼参与人发言时往往刻意放慢语速,庭审后还要花上大量时间核对笔录。2014年8月,浙江法院积极探索以庭审录音录像代替传统书面笔录。浙江高院审判管理处处长姚海涛介绍,庭审记录改革后,法官的庭审注意力明显更集中了,庭审节奏也更加紧凑,而且调解撤诉率、当庭宣判率等审判质效数据全面提升;对当事人及其他诉讼参与人而言,庭后校对笔录

的时间也省略了,有利于规范庭审言行,防止随意否定、修改庭审发言。

不过,录音录像代替书面庭审笔录虽然好处多多,但还是有些弊端,比如法官不便直接采集笔录内容制作裁判文书,当事人要上诉或申请再审的,书记员需要重新誊录笔录,比较费事等。为此,2016年3月,浙江高院启动智能语音识别项目的研发工作,5月,智能语音识别系统在杭州西湖法院、上城法院、下城法院等部分法院试运行,8月底正式在全省法院推广。

据介绍,浙江法院智能语音识别系统具备语音自主学习能力,可以自动学习历史案件数据,结合不同法官和诉讼参与人的语音资料进行有针对性的学习,哪怕带有一定口音的普通话,机器经过反复学习和模型训练,识别率也可持续提高。为提升当事人姓名、案件特定关键词的识别率,法官还可以提前导入案件起诉状等内容,让机器提前“学习”。(下转2版)